

# Sistem audio

## Micro HI - FI

RO Instrucțiuni de utilizare

CMT - FX205 / FX200



© Sony Corporation

Tipărit în China

<http://www.sony.net>

### AVERTIZARE

Pentru a reduce riscurile de incendiu, nu acoperiți orificiile de ventilație cu ziare, fețe de masă, pânze, etc. Nu așezați pe aparat surse de flacără deschisă, precum lumânările.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți aparatul la scurgeri de lichid sau stropiri și nu amplasați obiecte care conțin lichid, precum vasele, pe acest aparat.

Nu instalați aparatul în spații închise precum biblioteci cu uși sau dulapuri.

Întrucât alimentarea acestui aparat se face prin cablu, conectați-l la o priză de curent electric ușor accesibilă. În situația în care observați o funcționare anormală a aparatului, deconectați imediat cablul de alimentare de la priză.

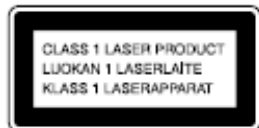
Nu expuneți bateriile ori aparatul cu bateriile instalate la surse de căldură excesivă precum lumina directă a soarelui, foc ori altele asemănătoare.

Echipamentul nu este deconectat de la alimentare cu curent electric atâta timp cât cablul de alimentare este cuplat la priză, chiar dacă aparatul este oprit.

Presiunea excesivă cauzată de un nivel ridicat al sunetului emis în căști sau galene poate duce la pierderea auzului.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice împreună cu acest echipament prezintă riscuri pentru vedere.



Acest echipament este clasificat drept produs LASER CLASA 1.

Eticheta de mai sus este amplasată pe exteriorul părții posterioare a carcasei.

**Notă pentru clienți: informațiile de mai jos sunt aplicabile numai echipamentelor vândute în țările în care se aplică Directivele UE.**

Producătorul acestui echipament este Sony Corporation, 1 - 7 - 1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelönger Strasse 61, 70327, Stuttgart, Germania. Pentru orice probleme legate de service sau garanție, adresați-vă centrelor speciale ale căror adrese sunt indicate în certificatele de garanție ori service.

**Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (dispoziții aplicabile în Uniunea Europeană și în țările dotate cu sisteme separate de colectare).**



Acest simbol, amplasat pe produs sau pe ambalajul produsului, indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca gunoi menajer. Trebuie predat la cel mai

apropiat punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că reciclați în mod corespunzător acest echipament, ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și societate, ce ar putea apărea ca urmare a manevrării necorespunzătoare a deșeurilor rezultate din acest echipament. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor. Pentru informații mai detaliate în legătură cu reciclarea acestui echipament, adresați-vă autorităților locale, companiilor specializate în reciclare sau magazinului de la care ați achiziționat acest produs. Accesorii cărora li se aplică aceste prevederi: telecomanda.



**Reciclarea bateriilor uzate (dispoziții aplicabile în Uniunea Europeană și în țările dotate cu sisteme separate de colectare)**

Acest simbol, amplasat pe baterie sau pe ambalajul acesteia, indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca gunoi menajer.

Pe anumite tipuri de baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt la rândul lor adăugate dacă bateria conține mai mult de 0,0005 % mercur sau 0,004 % plumb.

Asigurându-vă că reciclați în mod corespunzător această baterie, ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și societate, ce ar putea apărea ca urmare a manevrării necorespunzătoare a deșeurilor rezultate din acest echipament. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor.

În situația produselor care, din motive de securitate, performanță sau integritate a informațiilor, necesită o legătură permanentă cu bateria încorporată, aceasta din urmă trebuie înlocuită numai de către personalul de service autorizat. Pentru a vă asigura că bateria este reciclată corespunzător, la finalul ciclului de viață predați-o celui mai apropiat centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte tipuri de baterii, consultați secțiunea special dedicată din manual în vederea înlocuirii lor în condiții de siguranță. Pentru informații mai detaliate în legătură cu reciclarea acestui echipament sau acestei baterii, adresați-vă autorităților locale, companiilor specializate în reciclare sau magazinului de la care ați achiziționat acest produs.

### Notă referitoare la DualDisc

Un DualDisc este un disc cu două fețe ce combină imaginea în format DVD înregistrată pe una din fețe cu materialul audio codat digital înregistrat pe cealaltă. Întrucât fața pe care este înregistrat materialul audio nu respectă standardul Compact Disc (CD), redarea unui astfel de disc pe echipamentul de față nu este garantată.

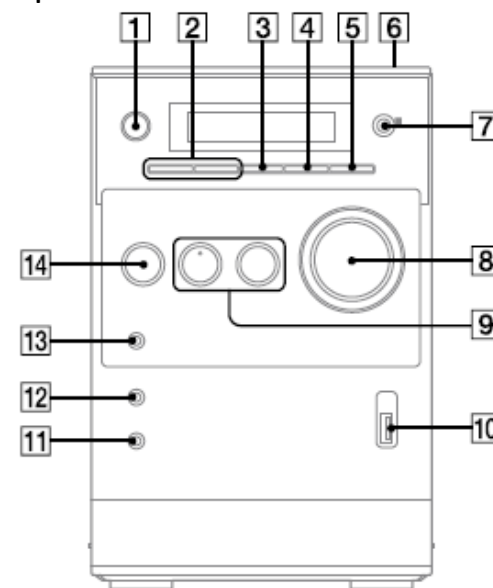
### Discuri audio protejate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor

Acest echipament este destinat redării discurilor care respectă standardul Compact Disc (CD). În ultima perioadă, diverse case de discuri au început să comercializeze discuri audio protejate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor. Unele dintre aceste discuri nu sunt conforme standardului CD și, în consecință, nu pot fi redade de către acest echipament.

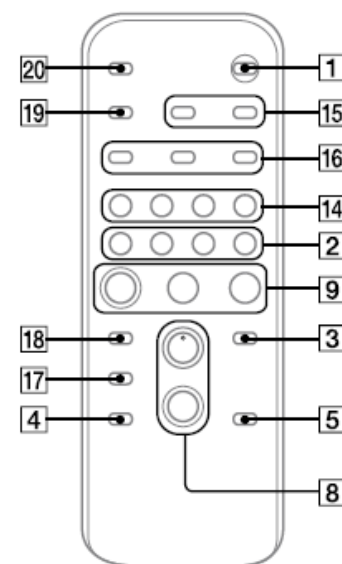
### Licențe și notă privind mărcile comerciale înregistrate

- Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și patentele asociate licențiate de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate aparțin proprietarilor respectivi. Pe parcursul acestui manual, notificările <sup>TM</sup> și <sup>®</sup> nu sunt menționate.

### Echipamentul



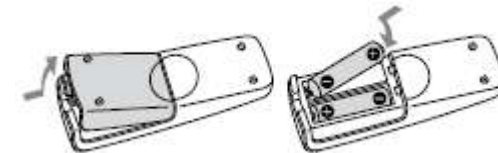
### Telecomanda



Acest manual explică în principal operațiunile care pot fi efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operațiuni pot fi efectuate și cu ajutorul butoanelor de pe aparat care au denumiri identice sau similare.

### Utilizarea telecomenzii

Trageți de capacul locașului bateriilor și scoateți-l de la locul lui, pentru a putea introduce două baterii R6 (tip AA) (care nu sunt furnizate), cu polaritatea negativă înainte și respectând polaritățile după cum se indică în figura de mai jos.



### Note referitoare la utilizarea telecomenzii

- La o utilizare normală, bateriile trebuie să reziste aproximativ 6 luni.
- Nu instalați o baterie nouă împreună cu una veche sau baterii de tipuri diferite.
- Dacă nu veți utiliza telecomanda pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile pentru a preveni deteriorarea acesteia din cauza scurgerilor de substanțe chimice care pot apărea.

### Transportul acestui echipament

**1** Scoateți orice disc din unitate pentru a proteja mecanismul CD.

**2** Apăsăți butonul (pornire) **1** de pe aparat pentru a opri sistemul și asigurați-vă că mesajul STANDBY nu se mai afișează intermitent.

**3** Scoateți cablul de alimentare din priză.

### Reglarea ceasului

**1** Apăsăți butonul **1** pentru a porni sistemul.

**2** Apăsăți CLOCK / TIMER SET **15** pentru a selecta modul de configurare a ceasului.

Dacă se afișează intermitent mesajul "PLAY SET", apăsați de mai multe ori butonul **2** pentru a selecta "CLOCK" și apoi apăsați ENTER **3**.

**3** Apăsăți de mai multe ori **2** pentru a regla ora și apoi apăsați ENTER **3**.

**4** Aplicați aceeași procedură și pentru reglarea minutelor.

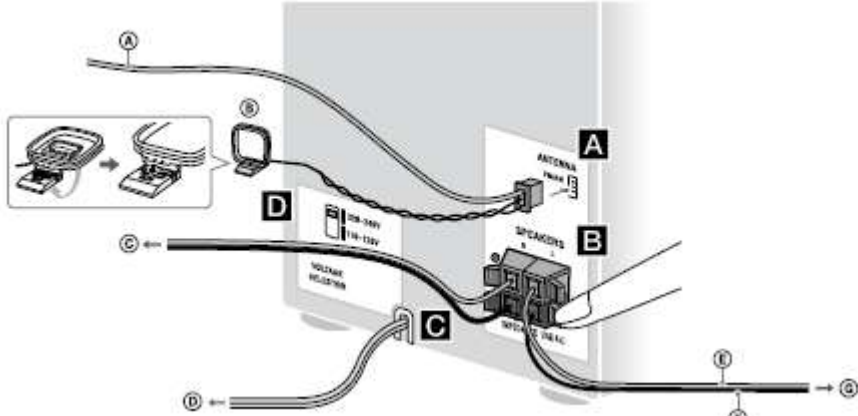
### Notă

Reglajul ceasului se pierde atunci când deconectați cablul de alimentare de la priză sau când are loc o pană de curent.

### Afișarea ceasului atunci când sistemul este oprit

Apăsăți DISPLAY **19**. Ceasul se va afișa pentru aproximativ 8 secunde.

## Punerea în funcțiune



- A** Antena FM (a se extinde orizontal)
- B** Antena AM
- C** Ieșire boxa dreaptă
- D** Intrare cablu de alimentare, de la priză

### A Antene

Identificați o locație și o orientare care vă pot oferi o bună recepție a semnalului radio și apoi instalați antena.

Amplasați cablurile antenelor la distanță de cablurile boxelor și de cablul de alimentare, pentru a evita producerea de paraziti.

### B Boxe

Introduceți în mufă numai porțiunea dezizolată a cablurilor.

### C Alimentare

Conectați cablul de alimentare la o priză de perete. În cazul în care ștecherul nu se potrivește cu priza, detașați adaptorul (numai pentru echipamente dotate cu adaptor).

### D Selectorul de tensiune

În cazul modelelor dotate cu selector de tensiune, comutați VOLTAGE SELECTOR pe tensiunea de alimentare a rețelei locale.

## Operațiuni

### Redarea unui disc CD / MP3

1 Selectați funcția CD.

Apăsăți butonul CD **14**.

2 Introduceți un disc.

Apăsăți butonul **▲** PUSH OPEN / CLOSE **6** de pe aparat și așezați un CD, cu fața imprimată în sus, în compartimentul CD.

Pentru a închide compartimentul CD, apăsați din nou butonul **▲** PUSH OPEN / CLOSE **6** de pe aparat.

3 Porniți redarea.

Apăsăți butonul **▶** PLAY **9**.

### Alte operațiuni

Pentru a	Apăsăți
Întrerupe redarea	<b>  </b> PAUSE <b>9</b> . Pentru a relua redarea, apăsați din nou același buton.
Opri redarea	<b>■</b> STOP <b>9</b> .
Selecta un folder de pe un disc MP3	De mai multe ori <b>📁</b> SELECT FOLDER + <b>5</b> / <b>📁</b> - <b>4</b> .
Selecta o piesă sau un fișier	<b>⏮</b> GO BACK / <b>⏭</b> GO FORWARD <b>2</b> .
Găsi un pasaj dintr-o melodie sau un punct dintr-un fișier	Țineți apăsat <b>⏮</b> REWIND / <b>⏭</b> FAST FORWARD <b>2</b> în timpul redării și dați drumul butonului la momentul dorit.
Selecta redarea repetată	De mai multe ori REPEAT <b>16</b> până când se afișează mesajul "REP" sau "REP1".

### Schimbarea modului de redare

Apăsăți de mai multe ori PLAY MODE **16** în timp ce playerul este oprit. Puteți alege între redare normală ("📁") pentru toate fișierele MP3 din folder sau de pe disc), redare aleatoare ("SHUF" sau "📁 SHUF" pentru redarea aleatoare a folderelor) sau redare programată ("PGM").

\* La redarea unui disc CD - DA (audio), redarea **📁** (SHUF) efectuează aceeași operațiune ca SHUF.

### Notă referitoare la redarea repetată

Mesajul "REP1" indică faptul că o singură melodie este redată în mod repetat până la oprirea manuală a redării.

### Notă referitoare la modul de redare aleatoare

La oprirea sistemului, modul de redare selectat ("SHUF" sau "📁 SHUF") este anulat iar redarea revine la modul normal ("📁").

## Recepționarea posturilor de radio

1 Selectați "TUNER FM" sau "TUNER AM".

Apăsăți de mai multe ori TUNER / BAND **14**.

2 Căutați postul dorit.

### Căutare automată

Apăsăți de mai multe ori TUNING MODE **16** până la afișarea mesajului "AUTO" și apoi apăsați + / - **2**. Scanarea se întrerupe automat atunci când un post de radio este recepționat, iar pe ecran se afișează mesajele "TUNED" și "ST" (pentru programele stereo).



Dacă pe ecran nu se afișează "TUNED" iar căutarea nu se oprește, apăsați **■** **9** pentru oprire, și apoi căutați manual postul dorit (vezi mai jos).

Atunci când recepționați un post care furnizează și servicii RDS, pe ecran se afișează numele postului respectiv (numai la modelul european).

### Conectarea căștilor (opționale)

Conectați căștile la mufa PHONES **11** a aparatului.

### Căutare manuală

Apăsăți de mai multe ori TUNING MODE **16** până la afișarea mesajului "MANUAL" și apoi apăsați + / - **2** de mai multe ori până la recepționarea postului dorit.

**Sfat**  
Pentru a reduce zgomotul static caracteristic unui post FM stereo cu semnal slab, apăsați de mai multe ori FM MODE **16** până când pe ecran se afișează "MONO", pentru a dezactiva recepția stereo.

## Memorarea posturilor de radio

1 Căutați pe bandă semnalul radio al postului dorit.

2 Apăsăți TUNER MEMORY **16** pentru a selecta modul de memorare al tunerului radio.



3 Apăsăți de mai multe ori + / - **2** pentru a selecta poziția din memorie dorită.

Dacă în locația respectivă este deja memorat un alt post de radio, acesta va fi șters și înlocuit cu cel nou.

4 Apăsăți ENTER **3** pentru a memora postul de radio.

5 Pentru a memora și alte posturi, repetați pașii de la 1 la 4.

Puteți memora până la 20 de posturi FM și 10 AM. Posturile memorate sunt păstrate aproximativ o jumătate de zi chiar dacă deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu curent electric sau dacă are loc o pană de curent.

6 Pentru a asculta unul din posturile memorate, apăsați de mai multe ori TUNING MODE **16** până când pe ecran se afișează "PRESET" și apoi apăsați de mai multe ori + / - **2** pentru a selecta poziția dorită din memorie.

## Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB

Formatul audio care poate fi redat este MP3\*.

\* Fișierele protejate cu DRM (Digital Rights Management) nu pot fi redare pe acest sistem. Fișierele descărcate de la magazinele online de muzică pot să nu fie redare de către acest sistem.

Verificați site-urile de mai jos pentru informații referitoare la dispozitivele USB compatibile:

Pentru clienții din Europa și Rusia:

<<http://support.sony-europe.com/>>

Pentru clienții din America Latină:

<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

Pentru clienții din alte țări / regiuni:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

1 Selectați funcția USB.

Apăsăți USB **14**.

2 Conectați dispozitivul USB la portul **↔** (USB) **10**.

3 Porniți redarea.

Apăsăți **▶** **9**.

### Alte operațiuni

Pentru a	Apăsăți
Întrerupe redarea	<b>  </b> <b>9</b> . Pentru a relua redarea, apăsați din nou același buton.
Opri redarea	<b>■</b> <b>9</b> . Pentru a relua redarea, apăsați <b>▶</b> <b>9</b> *. Pentru anularea reluării, apăsați din nou <b>■</b> <b>9</b> .
Selecta un folder	De mai multe ori <b>📁</b> + <b>5</b> / <b>📁</b> - <b>4</b> .
Selecta un fișier	<b>⏮</b> <b>▶</b> <b>2</b> .
Găsi un punct dintr-un fișier	Țineți apăsat butonul <b>⏮</b> <b>▶</b> <b>2</b> în timpul redării și dați drumul butonului la momentul dorit.
Selecta redarea repetată	De mai multe ori REPEAT <b>16</b> până când se afișează mesajul "REP" sau "REP1".

\* La redarea unui fișier MP3 VBR, sistemul poate relua redarea dintr-u alt punct decât cel de oprire.

## Schimbarea modului de redare

Apăsăți de mai multe ori PLAY MODE **16** în timp ce dispozitivul USB este oprit. Puteți opta între redare normală ("📁") pentru toate fișierele de pe dispozitivul USB), redare aleatoare ("SHUF" sau "📁 SHUF") sau redare programată ("PGM").

### Notă referitoare la redarea repetată

Mesajul "REP" indică faptul că fișierele audio de pe dispozitivul USB sunt redare până la oprirea manuală a redării.

### Notă referitoare la modul de redare aleatoare

La oprirea sistemului, modul de redare selectat ("SHUF" sau "📁 SHUF") este anulat iar redarea revine la modul normal ("📁").

### Selectarea uneia dintre memoriile dispozitivului USB

Dacă dispozitivul USB are mai mult de o memorie (de exemplu, memorie internă și un card de memorie), puteți selecta întâi memoria care urmează a fi utilizată și apoi porni redarea. Nu puteți selecta o memorie în timpul redării. Asigurați-vă că faceți această operație înainte de începerea redării.

Pentru selectarea memoriei dispozitivului USB utilizați butoanele de pe aparat.

1 Apăsăți de mai multe ori FUNCTION **14** pentru a selecta funcția USB.

2 Conectați dispozitivul USB la portul **↔** (USB) **10**.

3 În timp ce țineți apăsat ENTER **3**, apăsați **■** **9**.

4 Apăsăți de mai multe ori **⏮** **▶** **2** pentru selectarea unui număr de memorie.

Mergeți la pasul 5 numai dacă o singură memorie poate fi selectată. Pentru anularea acestei operațiuni, apăsați **■** **9**.

5 Apăsăți ENTER **3**.

### Note

- Atunci când este necesară conectarea prin cablu USB, conectați întâi cablul USB prin intermediul căruia urmează să conectați respectivul dispozitiv USB. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului USB pentru detalii referitoare la modul de operare.
- Până la apariția pe ecran a mesajului "READING" pot trece aproximativ 10 secunde, în funcție de tipul de dispozitiv USB conectat.
- Nu conectați sistemul și echipamentul USB prin intermediul unui hub USB.
- La conectarea dispozitivului USB, sistemul citește toate fișierele aflate pe acel dispozitiv. Dacă pe dispozitiv sunt multe fișiere și foldere, operațiunea de citire poate necesita un timp îndelungat.
- La anumite dispozitive USB poate exista o întârziere până la executarea unei anumite comenzi de pe sistem.
- Nu se garantează compatibilitatea cu toate aplicațiile software de codare / înregistrare. Dacă fișierele audio de pe echipamentul USB au fost codate inițial cu un software incompatibil, aceste fișiere pot la redare să genereze zgomot puternic, se pot auzi cu întretuperi sau pot să nu fie redare deloc.
- Acest sistem nu poate reda fișiere audio de pe un dispozitiv USB în următoarele situații:
  - Atunci când numărul de fișiere audio dintr-un folder depășește 999.
  - Atunci când numărul total de fișiere audio de pe un dispozitiv USB depășește 5.000.
  - Atunci când numărul de foldere de pe un dispozitiv USB depășește 255 (incluzând folderul rădăcină și excluzând folderele goale). Aceste limite pot varia în funcție de structura fișierelor și a folderelor. Nu memorați pe un dispozitiv USB pe care sunt fișiere audio alte tipuri de fișiere care nu vă sunt necesare.
- Sistemul poate reda până la o adâncime de 8 foldere.
- Acest sistem nu suportă în mod necesar toate funcțiunile în mod normal disponibile pe un dispozitiv USB.
- Redarea de la punctul de întrerupere este anulată la oprirea sistemului.
- Fișierele și folderele sunt afișate în ordinea creării lor pe dispozitivul USB.
- Folderele care nu conțin fișiere audio nu sunt luate în calcul.
- Formatul de fișier audio care poate fi redare este MP3 cu extensia ".mp3".
- Chiar dacă fișierul are extensia ".mp3" însă formatul real al fișierului este altul, redarea poate duce la generarea unui zgomot puternic care poate defecta boxele și duce la funcționarea necorespunzătoare a sistemului.

### Utilizarea sistemului ca încărcător de acumulatori

Puteți utiliza sistemul pe post de încărcător pentru dispozitivele USB dotate cu funcție de reîncărcare la pornirea sistemului.

Încărcarea începe la conectarea dispozitivului USB la portul **↔** (USB) **10**. Nivelul de încărcare este afișat pe ecranul dispozitivului USB. Pentru detalii, consultați manualul dispozitivului USB.

### Notă referitoare la încărcarea dispozitivelor USB prin intermediul acestui sistem

Nu puteți utiliza sistemul ca încărcător în următoarele situații:

- CD playerul / dispozitivul USB este oprit iar funcția de tuner este selectată. Vezi "Îmbunătățirea recepției FM".
- Atunci când sistemul este oprit.



## Îmbunătățirea recepției radio

Opriiți CD playerul / alimentarea dispozitivului USB cu ajutorul funcției de management al alimentării sistemului. Configurarea inițială a alimentării cu curent electric a celor două dispozitive este pornită. Utilizați butoanele de pe aparat pentru a opri CD playerul / alimentarea dispozitivului USB.

**1** Apăsați de mai multe ori FUNCTION 🔧 pentru a selecta funcția CD.

**2** Apăsați 🔊 🔊 🔊 pentru a opri sistemul.

**3** După ce mesajul ”STANDBY” nu mai este afișat, apăsați DISPLAY 🔍 pentru afișarea ceasului și apoi apăsați 🔊 🔊 🔊 în timp ce țineți apăsat ⬛ 🔍, până când pe ecran se afișează mesajul ”CD / USB PWR OFF”. Atunci când CD playerul / alimentarea dispozitivului USB sunt oprite, timpul de acces crește. În plus, atunci când recepția posturilor radio este activată, dispozitivul USB nu este alimentat, așadar nu este recunoscut și nici încărcat chiar dacă este conectat. Pentru a porni CD playerul / alimentarea dispozitivului USB, repetați procedura până la afișarea mesajului ”CD / USB PWR ON”.

### Revenirea la configurările din fabrică

Dacă sistemul continuă să nu funcționeze corespunzător, îl puteți readuce la configurările sale inițiale.

Pentru a readuce sistemul la configurările din fabrică, utilizați butoanele de pe aparat.

**1** Deconectați și apoi reconectați cablul de alimentare și porniți sistemul.

**2** În timp ce țineți apăstate butoanele FUNCTION 🔧 și 🔊 + 🔊, apăsați 🔊 🔊 🔊.

Toate configurările definite de utilizator, precum posturile de radio memorate, cronometrele și ceasul, sunt șterse.

### Dezactivarea funcției automate de standby

Acest sistem este dotat cu o funcție automată de standby. Această funcție permite sistemului să intre automat în modul de standby dacă timp de 30 de minute nu s-a efectuat nici o operațiune ori nu a fost redat nici un semnal audio.

Din fabrică, această funcție este activată.

Pentru dezactivarea acestei funcții, utilizați butoanele de pe aparat.

În timp de sistemul este pornit, țineți apăsat butonul 🔊 🔊 🔊 până când pe ecran se afișează mesajul ”AUTO. STBY OFF”.

Pentru a reactiva funcția, repetați procedura până la afișarea mesajului ”AUTO. STBY ON”.

#### Note

- Atunci când funcția automată standby este activă, pe ecran se afișează ”AUTO STANDBY”.
- Funcția automată standby nu se aplică recepției posturilor radio (FM / AM) chiar și când pe ecran este afișat mesajul ”AUTO STANDBY”.
- Sistemul poate să nu intre automat în standby în situațiile următoare:
  - La detectarea unui semnal audio
  - Atunci când este conectat un dispozitiv USB
  - În timpul redării melodiilor sau fișierelor audio
  - În timp ce cronometrele Play Timer sau Sleep Timer sunt în proces de execuție.

## Mesaje

**CANNOT PLAY:** Ați încercat redarea unui fișier în format nerecunoscut de pe dispozitivul USB.

**DATA ERROR:** Ați încercat redarea unui fișier ce nu poate fi redat, de pe dispozitivul USB.

**DEVICE ERROR:** Dispozitivul USB nu a putut fi recunoscut sau este conectat un dispozitiv necunoscut.

**FULL:** Ați încercat să programați mai mult de 25 de piese sau fișiere (pași).

**NoDEVICE:** Nu a fost conectat nici un dispozitiv USB sau dispozitivul este oprit.

**NO DISC:** Nu a fost încărcat nici un disc sau a fost încărcat un disc ce nu poate fi redat.

**NoMEMORY:** Memoria selectată pentru redare nu are nici un mediu de stocare introdus în dispozitivul USB.

**NO STEP:** Toate piesele programate au fost șterse.
**NO SUPPORT:** Este conectat un dispozitiv USB care nu este compatibil.

**NO TRACK:** Fișierul de pe dispozitivul USB ce poate fi redat nu a fost încărcat în sistem.

**NOT USED:** Ați încercat efectuarea unei operații în condiții care împiedică efectuarea ei.

**OVER:** Apăsând ▶▶ 🔍 în timpul redării sau pauzei ați ajuns la finalul discului.

**PUSH SELECT:** Ați încercat selectarea ceasului sau cronometrului în timpul funcționării cronometrului.

**PUSH STOP:** Ați apăsat PLAY MODE 🔍 în timpul redării.

**SET CLOCK:** Ați încercat selectarea cronometrului înainte de reglarea ceasului.

**SET TIMER:** Ați încercat selectarea cronometrului atunci când cronometrul Play Timer nu este configurat.

**TIME NG:** Momentele de start și final ale Play Timer coincid.

## Precauții

**Discuri pe care acest sistem LE POATE reda**

- Audio CD
- CD - R / CD - RW (fișiere audio / MP3)

**Discuri pe care acest sistem NU LE POATE reda**

- CD - ROM
- CD - R / CD - RW altele decât cele înregistrate în format CD audio sau MP3 conform standardelor ISO 9660 Level 1, Level 2 sau Joliet
- CD - R / CD - RW înregistrate în mod multisesiune care nu au fost finalizate prin închiderea sesiunii
- CD - R / CD - RW înregistrate de calitate slabă, CD - R / CD - RW cu zgârieturi sau murdare sau CD - R / CD - RW înregistrate cu un dispozitiv incompatibil
- CD - R / CD - RW finalizate incorect
- Discuri ce conțin fișiere de alt tip decât MPEG Audio Layer - 3 (MP3)
- Discuri de forme non-standard (spre exemplu, discuri pătrate, dreptunghiulare, etc.)
- Discuri ce au bandă adezivă, etichete sau bilețele lipite de ele
- Discuri închiriate sau uzate ce au sigilii lipite, cu lipiciul ieșind de sub sigiliu
- Discuri a căror față a fost imprimată cu cerneală / vopsea / toner lipicioase la atingere

**Note referitoare la discuri**

- Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă moale, radial dinspre centru spre margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți precum benzină, tiner sau spray-uri disponibile în comerț ori spray-uri antistatice destinate discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile acțiunii directe a luminii soarelui sau surselor de căldură și nu le lăsați într-o mașină parcată în bătaia soarelui.

**Precauții referitoare la utilizarea în siguranță**

- Deconectați cablul de alimentare de la priza din perete dacă nu intenționați să utilizați sistemul o perioadă îndelungată de timp. Întotdeauna apucați ștecherul și nu trageți direct de cablu.
- În situația în care un corp străin sau o substanță lichidă au pătruns în aparat, opriiți aparatul și duceți-l la o verificare efectuată de personal de service autorizat înainte de a-l folosi din nou.
- Cablul de alimentare trebuie schimbat sau înlocuit numai de către o unitate service autorizată.

**Note referitoare la amplasare**

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată ori în locații extrem de călduroase, reci, prăfuite, murdare, umede sau fără ventilație și nu îl supuneți acțiunii directe a vibrațiilor, luminii soarelui sau altor lumini puternice.
- Acordați o atenție deosebită amplasării aparatului sau boxelor pe suprafețe care au fost tratate special (spre exemplu, ceruite, gresate sau lustruite) întrucât pot avea loc decolorări sau pățări ale acestor suprafețe.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc rece într-unul cald sau este amplasat într-o încăpere cu umezeală, umezeala se va condensa pe lentila mecanismului de citire a discurilor și va duce la funcționarea defectuoasă a sistemului. Într-o astfel de situație, scoateți orice disc din aparat și lăsați aparatul pornit timp de aproximativ o oră pentru ca umezeala să se poată evapora.

**Informații referitoare la temperatură**

- Creșterea temperaturii aparatului în timpul operării este un fenomen normal de prezența căruia nu trebuie să vă alarmați.
- Nu atingeți carcasa aparatului dacă acesta a fost utilizat continuu la volum mare pentru o perioadă de timp, deoarece aceasta poate fi fierbinte.
- Nu obturați orificiile de ventilație.

**Sistemul de boxe**

Sistemul de boxe nu este ecranat magnetic, de aceea imaginea de pe orice televizoare amplasate în apropierea sistemului poate fi distorsionată. În această situație, opriiți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și abia apoi reporniți televizorul. Dacă nu sesizați nici o îmbunătățire, îndepărtați boxele de televizor.

**Curățarea carcasei**

Curățați carcasa cu o cârpă moale ușor umezită într-o soluție de detergent slab. Nu utilizați materiale abrazive, pudră de curățat sau solvenți precum benзина, tinerul sau alcoolul.

## Specificații

<b>Unitatea principală</b>
<b>Amplificator</b>
Modelele european și rusesc: <p>Putere DIN (nominală): 4 wați + 4 wați (4 ohmi la 1 kHz, DIN) Putere continuă RMS (referință): 5 wați + 5 wați (4 ohmi la 1 kHz, 10% DAT) Putere muzicală (referință): 9 wați + 9 wați Alte modele: Putere DIN (nominală): 4 wați + 4 wați (4 ohmi la 1 kHz, DIN) Putere continuă RMS (referință): 5 wați + 5 wați (4 ohmi la 1 kHz, 10% DAT)</p>
<b>Intrare</b>
AUDIO IN (mufă stereo jack mini): sensitivitate 550 mV, impedanță 50 kiloohmi
<b>Ieșiri</b>
PHONES (mufă stereo jack mini): acceptă căști cu impedanța de cel puțin 8 ohmi SPEAKERS: acceptă impedanțe de 4 ohmi

<b>CD player</b>
Sistem: Compact disc și audio digital Proprietăți diodă laser <div> <div><div>Durata emisiei: continuu</div></div> <div><div>Putere laser*: sub 44,6 μW</div></div> <div><div><i>* Această putere reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilei din blocul optic cu o apertură de 7 mm.</i></div></div> </div> Răspuns în frecvență: 20 Hz - 20 kHz Raport semnal - zgomot: peste 90 dB Gamă dinamică: peste 90 dB

<b>Tuner</b>
FM stereo, tuner superheterodină FM / AM Tuner FM <div> <div><div>Model brazilian: 87.5 MHz - 108.0 MHz (pas de 100 kHz)</div></div> <div><div>Alte modele: 87.5 MHz - 108.0 MHz (pas de 50 kHz)</div></div> <div><div>Antenă: FM</div></div> <div><div>Frecvență intermediară: 225 kHz</div></div> </div> Tuner AM <div> <div><div>Plaja de frecvență</div></div> <div><div>Modelele pentru Europa, Rusia, Arabia Saudită, Kuwait și Egipt: 531 kHz - 1,602 kHz (pas de 9 kHz)</div></div> <div><div>Model australian: 531 kHz - 1,710 kHz (pas de 9 kHz)</div></div> <div><div>530 kHz - 1,710 kHz (pas de 10 kHz)</div></div> <div><div>Modele pentru America Latină: 530 kHz - 1,710 kHz (pas de 10 kHz)</div></div> <div><div>531 kHz - 1,710 kHz (pas de 9 kHz)</div></div> <div><div>Alte modele: 531 kHz - 1,602 kHz (pas de 9 kHz)</div></div> <div><div>530 kHz - 1,610 kHz (pas de 10 kHz)</div></div> <div><div>Antenă: AM buclă</div></div> <div><div>Frecvență intermediară: 53 kHz</div></div> </div>

#### USB

Bit rate suportat:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 kbps - 320 kbps, VBR
Frecvențe de eșantionare:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44.1/48 kHz
🔌 (USB) port: Type A, curent maxim 500 mA

#### Boxe

Sistem: 8 cm diametru, con
Impedanță nominală: 4 ohmi
Dimensiuni (L x l x A): aproximativ 148 mm x 240 mm x 127 mm
Greutate: aproximativ 1,23 kg net per boxă

#### General

Alimentare:
Modelele european și rusesc: AC 230 V, 50 / 60 Hz
Model australian: AC 230 V - 240 V, 50 / 60 Hz
Modelele pentru America Latină (cu excepția modelelor pentru Brazilia, Mexic și Argentina): AC 110 V - 120 V sau 220 V - 240 V, 50 / 60 Hz, ajustabil cu selector de voltaj
Model brazilian: AC 127 V sau 220 V, 60 Hz, ajustabil cu selector de voltaj
Model mexican: AC 120 V, 60 Hz
Model argentinian: AC 220 V, 50 / 60 Hz
Modelele pentru Orientul Mijlociu și Apropiat: AC 110 V - 120 V sau 220 V - 240 V, 50 / 60 Hz, ajustabil cu selector de voltaj
Model coreean: AC 220 V, 60 Hz
Model pentru Taiwan: AC 120 V, 50 / 60 Hz
Model pentru Thailanda: AC 220 V, 50 / 60 Hz
Alte modele: AC 220 V - 240 V, 50 / 60 Hz

Consum:
Modelele european și pentru Rusia: 28 wați
Modelele pentru America Latină (cu excepția modelelor pentru Mexic și Argentina): 28 wați
Modelele pentru Orientul Mijlociu și Apropiat: 28 wați
Alte modele: 25 wați

Dimensiuni (L x l x A) (fără boxe): aproximativ 158 mm × 240 mm × 225.5 mm
Greutate (fără boxe): aproximativ 2.1 kg
Accesorii furnizate: telecomandă (1), antenă FM / AM (1)
Designul și specificațiile se pot modifica fără o notificare prealabilă.

<ul style="list-style-type: none"><li>Consum în standby: 0,5 W</li> <li>La imprimarea plăcilor de circuite integrate nu au fost utilizate substanțe ignifuge halogenate</li></ul>
---